



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ  
RECOGNITION CERTIFICATE

Настоящим удостоверяется, что  
This is to certify that

**ООО "Научно-производственное предприятие "Ленарк-МГ" / SLL "SPA "Lenark-MG"**  
**Россия, 190020, Санкт-Петербург, наб. Обводного канала, д. 134-136-138, лит А, к. 71, пом. 12Н**  
**room 12H, house 134-136-138 liter A building 71, naberezhnaya Obvodnogo kanala,**  
**St. Petersburg, 190020, Russia**

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, производящее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.

is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт освидетельствования № 15.02761.381 от 04.12.2015  
Survey Report No. of

В документах предприятия по результатам выполнения указанных работ должно быть записано:  
The Firm's documents on the results of the above works are to bear the note:

«Работы произведены в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.  
»  
«The works have been carried out in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.»

Свидетельство о признании № 15.02762.381 действительно до 04.12.2020 »  
Recognition Certificate No. is valid until »

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до 04.12.2020  
This Certificate with Annex is valid until

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).  
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Условия применения Свидетельства о признании устанавливаются Соглашением между Российским морским регистром судоходства и предприятием.

The application procedure for this Recognition Certificate is set forth in the relevant Agreement between Russian Maritime Register of Shipping and the Firm.

Дата выдачи 04.12.2015 № 15.02762.381  
Date of issue

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



В. А. Андреев / V. Andreev

( фамилия, инициалы )  
name

ПРИЛОЖЕНИЕ  
ANNEX

(к форме 7.1.4.2)  
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 15.02762.381  
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием  
Code and names of works performed by the Firm

22003000

*Подводные освидетельствования под наблюдением инспектора РС.  
In-water surveys under supervision of RS surveyor.*

22022000

*Подводные замеры толщин под наблюдением инспектора РС.  
Underwater thickness measurements of ships under supervision on RS surveyor.*

24001000

*Подводные освидетельствования трубопроводов под наблюдением инспектора РС:  
In-water surveys of pipelines under the RS Surveyor supervision:*

24001001

*замеры толщин стенок труб;  
measurements of pipe wall thickness;*

24001002

*замеры толщин антикоррозионных, изоляционных и балластных покрытий,  
определение мест повреждений покрытий;  
measurements of corrosion resistance, insulation and ballast coating thickness, location of  
coating damages;*

24001004

*внешнее подводное освидетельствование трубопровода и его трассы.  
external in-water survey of the pipeline and its route.*

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



В. А. Андреев / V. Andreev

( фамилия, инициалы )  
name